

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Kochbuch - Cod. Rastatt 188

[S.l.], [Ende des 17. Jahrh.]

Anderer Theill. Von Allerhandt Fleisch Speißen

[urn:nbn:de:bsz:31-316324](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-316324)

ⁱⁿ ^{zu} ^{zu}
Anderer Theil.

^{zu} ^{zu} ^{zu}
Von Allerhand Feisch
Speissen

^{zu} ^{zu} ^{zu}
In Eingelegetes Safft zu
Enachen.

^{zu}
Hand grubt ist, so wach auß, furich
auf .4. April, leg es in Brant ab, son du
Hainstou, sachst, sachst auß auß, löst
Kroggen darmit, nimb ein wenig ringe,
"sachst stuel, nimb ein frisch Manf,
schlag sie dyß darin, nimb .7. Löffel
soll rühnen, gewunne so mit Mylat,
"blit, zimb, nimb ein wenig pfl, so,
salyb nimb rings ab, leg es fund
auf ein fuppl, leg es Brant auß
darin, formiro es mit ein Pügel,

Ein Schmeckheißes
Schnitz.

1
Nimm ein saures Hühnerfleisch auf 4. Pfund
Stück mit Pfeffer, leg es in ein rein, gereinigt
ein Viertel Suppenwasser, lass es kochen,
leg es auf ein Sieb, nimm ein klein
saures Lili mit Pfeffer, setz es auf
mit dem gewaschenen sauren, leg es in ein
Mittel auf ein Sieb, gestrichel
von Holz oder einem Brett gefüllt,
laß es kochen wasser, fang auf,
" gestrichel kochen mit einem Pfund, auf
dem rauchtem sauren gewaschenen Pfeffer,
2
Nimm ein Viertel in einem Sieb
Mantel, klein, füll es auf dem
rauchtem sauren aufgestricheltem sauren
Nimm ein Viertel in einem Sieb
leg alles auf ein Sieb, setz es auf,
" laß es kochen füll es mit Pfeffer, oben
" auf nimm ein Viertel Suppenwasser, setz es

11
Lind gessen, Darin ein wenig ein, ge
"drey + 6, lag ein Löffel Butter darauf,
"du sollt auch, auf du raucht Formel
Lag Butter, Wangel, zu lag lag ein wenig
Löffel Butter, Darin, sy auf ein gluck
Lag flüssig, mit Honig.

Ein Magazitta von Lind und Tauben.

Lind Tauben die Sonn weiß an fließ
Lagu, süßes Tauben, wass auf Tauben
aus, Jurin, Löffel, flügel, hund Fiesel
Lagu, mind Draht, Blät, hoch von
Lagu, frey, über lag die Haut
Lagu Tauben, herbiut, mit ein Zieru,
Lagu ein ein Löffel, gips .i. salb ein,
Lagu .i. salb ein, süßes Darin, Zerkoch,
"Lagu Zieru, ganze Muskatell, Rosmarin,
"Lagu Lobern Blät, lag, sich, mit gar Baif
Lagu ein wenig, Smal, in ein ein, lag
Lagu Lobern, Darin ein salb, Löffel, soll
Lagu Darin, lag, "Lagu gelb, Lobern,

gierp von D Suppen, Darin die taubten
geschitten Darin, mind ein gerumaul, 1/2
" Daus in Wasser, fuchts lauglet, bis ein
Drißel, leg in die Suppen, Nimbs Pand
groß fuchts auf 4 Hryll, schiff mit Hoff,
leg auf in die Suppen, darsen 1/2
Kudel, an 1/2 geyren, 1/2 geyren, 1/2 geyren,
leg in die ein geschiffte Drißel, mind
1/2 od 4 Partellu, woff taubten auf, laß den
gradlos ein wenig dutton geyren, leg
Darin, gierp ein Hoff toll von Dasan,
lass sich, 1/2 geyren, 1/2 geyren, 1/2 geyren
sugro sich, gierp ein Falben Hoff Hoff
" toll, Suppen Dasan, tauch Bewegung Hoff
Dasan hund, feller, dabri, muß d'obli =
mind Auspufften, dutton, ein wenig ge =
" riben fuchtel, leg auf die gluck lass
sich, gierp in die ein uben die Drißel
hund logrol, lass auf ein wenig sich,
Darin lass auf ein fuchtel, die ganz
taubten, leg auf das fuchtel fuchtel

aus ein Suppen, und ein Suppen Pallat,
für die auf 4. Heftl. Verordnungs in
Wasser, und Antiseptikell Wein, über dem
Wein in Wasser od. Wein, Suppen, und
ein Suppen voll Wasser, und die
selbige Suppen Wasser die Suppen getrocknet,
lag die Suppen Wasser Pallat Wasser,
in Wasser, und in Wasser
" voll Antiseptikell Wasser auf 3. Heftl.
auf Wasser, Suppen, und
Wasser, und ein Suppen voll Wasser
lag in die Suppen Suppen, Wasser
ganz Wasser, und Wasser
und ein Suppen Suppen Wasser,
Wasser, und auf, Suppen Wasser, und
ein Wasser in Wasser, Suppen in die
selbige Suppen Suppen, Suppen 3. od.
4. Suppen Wasser, in ein Wasser,
Suppen Wasser, Suppen Wasser, und
Wasser Wasser, Suppen Wasser, Suppen

13
von Krutten daran, by zum Fuß, Dein
einig dichstet wird, lass aber nicht, er
1773 3. fünf Fünftel in Smalz, leg
auf ein Fupel, leg die fünf daran
großes Luchtel halbrund Brack leg
auf Strimb, gib dir selbige Suppen
mit fünf dem Krutten darüber,
die Agres oben auf dem Haupt Strimb,
den großlich. Artifi, 1773 grob, 1773 fünf
Fünftel, bis man in die Luchtel
rind fing lang in Smalz, hind leg
oben auf dem Artifi, fünf in den
mit dem Luchtel.

Praktische Zungen zu Machen

1773
Limb ein frisch Zungen die mit 1773
1773 ist, 1773 nach der lang, fünf
in ein Fupel gib selb Wasser hind
1773 daran, fünf Rosmarin Salber,
ganz fünf, 1773 Blat, 1773 Nage,
1773 ganz zwiffel Fupel leg auf daran

Lappferden, In wofft lumb wirt, darnach
 fünf Pfund auf ein fuppl fünf die
 fünf ab, wickls mit Hoib, rosmarin,
 fünf Nagel, Lemony, Hellen, wofft an
 ein Hirtz, Brantz, Bergtys mit Butter
 rund Lemony, fofft, Dvax rō mit Zimet,
 rund Nagel, fuppl, lapp wiff zu Hill auß,
 Bratorn, fünf Pfund auf ein fuppl,
 wauß kein Lemony, fofft fofft, so nimb
 von Dvax fuppl, wō rō gōfō tōn fōf
 Bergtys, wau du rō auß dem heif gebt,
 nimb von Lemony, fofft on Dvax rō an
 fünf fuppl daruber, Dvax rō
 wenig rō, gōfō rō rund rō fuppl
 daran, nimb auß Lemony, Hellen, wofft
 « catolys Hellen rund Nagel, fuppl daruber

Ein Gemischte Triß mit Kelch
 Broicheln.

lumb fāndt Dvax fāndt, gleichs ab zu
 Klein fickfln, als ein wenig fēn,
 lapp Butter in rō rō fōgō fōn

legts darinn, laß ein wenig roßwein gips
 ein wenig ein darinn und ein Hoff
 laß soll nicht süß sein, laß werden abtrüffel
 gar zu weiß darinn sind übertrüffel
 durch den, kaulig, bris, und byttol,
 und von kolbren Brät, barfou od
 grobter wurtel außgelagte kochten,
 waff. zu stellen auß, laß dem grad
 darinn, und ein wenig butter, in ein
 und d'pfand, laß zu trocknen,
 für die stellen darinn roßwein auß ein
 glustel, laß trocknen, gips ein wenig
 ein und süß darinn, trichtrüffel
 ein zugroß süß, und ein wenig schmalz,
 in ein ein, darinn ein fallen laß soll
 Hoff darinn ein, roßwein zu gelb, gips
 in ein süß sein, darinn die fäul gelagte,
 darinn gips auß, die dinstriben stellen
 süß sein, leg die fäul, kaulig, bris,
 byttol, in ein süß sein, brater kochel,
 kein geschicht kolbren süß sein, zu
 zuon grobter in ein ein, od in ein
 Hoff, gelagte ein wenig mit Muskatblen

² Kleine Hensel oder Vogels zu
füllen mit Weid und Stech.

15
Nimm klein sand od Vogels, wass got
" süß, rein, subergriß, süss, d' eruf
braten, laß die korn auß, sachts rein
brüg, gut auß ein wenig wass, der
frisch ist, zuch, zinst, freyten putten,
nimd ein wenig gribus gotter stiel
darmit, reis dinstin andt ab,
füß in die sand od vogel brats
od korn ein brügel süßel darüber
waschen.

² Ein Kolbern Siegel zu mach
en

Nimm ein rotes Kolbrut, od frucht
flüss od brant, sachts klein, nimd i.
schwing stiel, fuch die rindten wass
in ein kalte süßer od kühl trüb
aus, sachts darmit, auß freyten od
Maus darmit, wass klein gesachts,
leg es auß ein süßel, flag i. des dotter
darmit, nimd auß darmit ein löffel
uoll

Dass Gost außgetret wurd, loppnuf
ein Cornig, in dem Jar auf, in dem
Jahr, lopp Zündelstern, der Janna in
der Suppen abkochen, der aber nicht
gar trocken, Jar auf, lopp Janna
auf ein Suppel, lopp die Janna ab
ab, bestreift mit ro. marium, lopp
Salver, gibts kalt auf den Kopf.

Ein Hensl in einer Kesper zu setzen.

Ein ein Jandl wass gebrunt ist, lopp
auf 4. April, lopp ab, auf, lopp ein
Cornig, lopp in Weill lumb, lopp in
Jualy, lopp ein gold, lopp in ein rind
geiss ein lopp lopp lopp lopp lopp
Janna, lopp auf mit Wein, lopp aber
lemonj so rind geben, lopp auf lopp
Janna, lopp auf, lopp lopp lopp
Janna, lopp Gost lopp ist, lopp
glückselig außgetret ist, lopp lopp

17
Es sigel ein wenig Zibfles, hund woff
" gypfuauf lund, leg ein wenig Müskat
Pis darin, wann dir Suppen zu faul,
hoff ab, leg ein halbes Tringol darts
daran, lapp darsin, daruon rüstr
an, tracht wird ein wenig Zueß hund
Zinst daran

Vin knd in Viner Schrotzen Süßer.

6
Nimb ein pund, gleiches ab, woff saub
aus, hup in ein halbes, gips rind,
" Suppen daran, nimb i. d. r. Nagele
darin, hund ein wenig Müskatell,
lapp, sind aber nicht gar zu wass, daruon
nimbrin, sualy in ein ein, brom ein
hoff holl dard darin, r. Meßlein gelb,
gips Suppen daran, die Fund grolten
daran, gewung ein wenig, Es man
des Nagele ein wenig suochst, leg Es
Fund dartin lapp, indere rüstr mit
Lmouy od wain, Zueßford Es sigel ist, hund
gleichwoß aufgohet, wass die Fund ab
dort, so lang Es blüth, wass r. fess

ausrichten will, so schneide die Blätter
"auf" lapp schneiden, leg sie guttorn daran,
lapp ihn ein wenig trocken, aber nicht
hell, darauf richte an, so sind das
nicht hell in guttorn schneiden.

Ein Gemischte Speismit auf Fözerl Bollat.

1. Lumb ein faul wasch sauber gewaschen
in, furcht zu kleinem Stücklein, aber
"Brombe" in ein rind, rupp, nicht gas
wasch, rind, furcht in ein rind, Brom
für salz, lapp, toll, toll, daran
"stoff" ein "sou" gelb, gelb, die
daran, die furcht, gelb, daran
rind ein guter faul, toll, furcht, die
"sou" wasch, die, leg in in die furcht
"Brombe" rind auf, Brombe
"Rau" und furcht, furcht, rind
gefaltet wasch, furcht, furcht, auf
"lapp" lapp, furcht, furcht, furcht

^{lus}
Hensel zu Tratten wie
Kebsonel.

Einb Mutter Jand, welft yswanz
humb rotte Jandon Jand, einb Jodts
4. Löffl holl Espig, waf dem Mann holl
Jand Jand, Jand ein ewig Hagel humb
Jand Jand, Lapp widmub holl
Jand, gings einen Jodts Jand. 2.
Löffl holl ins Maul, Jand Jand Jand
Zur mit ein Jand, Jand Jand, Lapp
ein tag Jand, Jand Jand Jand,
waid Jand, einb widmub ein Jand
ein Espig mit gewanz, einb ein Jand
Jand Jand, Jand wid mit ein an,
mufft ein zur, Lapp wid Jand
Jand, Jand Jand Jand, einb
widmub ein Espig Jand Jand widmub
gewanz, humb Jand Jand Jand,
Jand dem Jand ein Jand Jand,
Jand Jand ein, Lapp wid. 7. od 2.
tag Jand Jand, Jand alltag Jand

darüber sinden, darauf Schilff mit Hoch
 und Eratz wie auch Hund nimb die
 Suppen, darinnen gebainde haben, tumb
 von Ermony, ⁴ 1/2 darau, od Hund
 darhus essig, leg Puter darin, lass
 sinden, Ergieß die Saft damit, Eratz od
 ein Erucig mit Zerst, Hagel, ein Petten
 Suppen darüber, id Eratz wan der
 Wein Saften in dem Saßgoffen wird.

Ein Pluck
 Ein Madrita von
 Jungen Seiden

Ein Junges Hund den Saubers, nimb
 3 lapp gann, überlegt auf 1 Eratz mit
 Hoch, Ergieß mit Wein Hagel Hund
 Zerst, furt zu zu berge, Schilff
 mit Hoch, furt in ein Saßrol, gieß
 ein Saß Erucig Hund s' teil rumb Suppen
 darau, leg gannz Muskatblis, Zuber
 Hund ein Erucig rosmarin darin,
 lass Erucig abt mit gas zu Erucig

Ein Indianisches Haus
Kunst zu richten

Nimm ein Indianisches Haus, Kopf & Fuß,
mit dem Druckten, lass ihn 2. tag an
seinem dicken istfangen, darauf
wasch ihn sauber auß, schneid die
Fasern ab, leg ihn in ein viertheil
Wassers in ein Pott, lass 3. od 4. mal
darüber ein, schneid ihn, darauf leg
ihn Proauß in ein feinstes Wasser
das ein wenig rothet, schneid ein
stück bis zum dicken sein dick
Kopf ein ein wenig in gestopfen
Muscatolien und Zerst und, schneid
ihn wasch dich auß das Wasser in 3
Eind hinein, schneid ihn auß mit
Kagel und Zerst, überleg die Brust
mit feinen Weißblatt auß auß die
rühel, leg ein halbes noch darüber,

auf dem Baum rund umbher, überwinden
 mit seiner Gleisen, flug 7 fu in ein baum
 ein, stromass, 2 misst aufgest, rund 3
 selbst wasser, dasum 2 saum zimor
 grotten, gips salben heil bin dasam,
 das so will bin aff wasser, lag ganze
 fubter, Muskatblie, hund. 2. od 3. lort
 dasam, auf 3. od 4. lorters blatt, top,
 marium, blüß, stundt pflaster, ein
 stung Nagel hund zimor, top 7 fu
 auf salben heil, siten, gips 8 pzig
 dasam, das woff außgetet wird.

Vin Heruel in Kixeln.

Leub ein punkt furich, siecht dasam³
 11 1/2 in wenig in fualy, dasum
 rund 2. fardt voll brigel, woff auß,
 100 in riss salb bin hund huggaloy
 fuggen fur, top woff lind siten, 2
 11 1/2 zim drey striben sind, strib
 drey ein drey sit, rund fualy in
 ein pfand od stundt, top 100 lort
 dasum ein Alcyon, top voll Kothdarm

Hand ein loffel voll groibes Stuck
stet die son gelb, gerst die stück
groibes suppen darrin zu thun
sich, das ein wenig zinst hand
"mang" solten darrin, leg die sandt
darrin, lass an die stoll, erden, was
du so austritten wilst, so leg duto
darrin.

Knopfloch Wurstel.

Hand ein loffel voll Stuck, fur die
brat dunn Stuck darrin, bräut
mit ein Messer, so wost dunn
nimb ein ande brat, das hute
ein wenig darrin, leg die sandt
"massin" sacht, leg in ein suppe
gewurz so mit Muscatel und
zinst hand Nagel, sacht ein wenig
Knopfloch darrin, was man oft
nimb oft darrin, so ist darrin
Muscatel, nimb, leg die sandt
gewurz darrin. Hoch auf darrin

ein wenig feißer Butter, und Lemong
sollen, auch auf ein saß darau, sey
auf ein gluck, für oben auf auf ein
wenig.

Sendl in einer ohl Süßken.

Wird es auch sehr ein, ^b für ein
ein ein, leg küßblätter, lobberblatt
gloster, ein wenig geribet, stuel ein
wenig butter, ein löffel voll saumboll
ringmarste lemon; gewürffel gesuit,
feißer lemon; sollen, saß geiß ein
löffel voll für ein gewürffel von stoff
dar für, sey auf ein gluck, stüß für,
lass gmal sieden.

Ein Franzosisches Feisch zu machen.

Wird ein feißel von doltren feiß,
was saubet auß, für ein von dem feißel
darau, bruchts was, o lunters von
Hart, wird ein ein, für butter, dar ein,

Leg in leg fleiß, gedreyt + mit
Zinn, Lemong, Sollen, hind in wenig
rosmarin, leg wid in butter, daruf
wid in leg fleiß, dieß kuttel gas
ist, daruf truch in lemon, raff
draum, her oben hind hutz gluch,
hind lass genuch daruf, so wurd die
in, focht, kocht auß, so du bist
Lapty ufzug.

^{plu} Leberwürfel ^{ein} zu mach^{en}
Nimb Zinn lobt, od gar von jung
Lamol, wass auß, facht gas klein,
gruung so woff, her in gedreyt
stuel darum, flag to od 3. ayn
darin, nimb in wenig fleiß
butter, in gutter Mülch od Rind,
suppen, lass sieden, her die ge
stung lobt darin, wass ge
stung ist, schick dinst in fucht
stuel, truch mit in hiller auß,

25
 Plätzl brenn, fuchts in des Muttern
 von imann, Is aber des Füll ganz
 Diebt, log fhm auff ein fupfel in der
 fuppen ein Cornig Duten, log, firtan
 aber du köst, log Handwapp od
 Paul firtan

Du ^{von} Margarita ^{von} Weisk
 von Weisk.

Nimb überbrunde Beipf, überbrunde
 fuchts, überbrunde kropsu fweiffel
 von ein Praturu Spanu Is Pratur,
 fuchts od fuchts aber nit ganz klein
 nimb rosmarinum mund gewurz Jargus
 fuchts firtan Magf Jarmut, nimb lambl
 Jarmut, Bus, fuchts, woffaus füll
 Is Pratur Jarmut, wies in ein Praturung
 fuchts Duten in ein pfann, fuchts rosmarinum
 mund, pfann Jarmut, log die Bus
 Jargus, Pratur bis in Praturung,
 fuchts fuchts Jarmut.

¹²⁰
Zonal Kürzel mit
Sylb.

Einmal Honnat Brotstucke zu, ein
zu ab, fünf zu best auß, fünf fünf
zu, fünf ein stück in die Mühle
od wasser, fünf darmit ein fünf
hoch, von altes Klein gemacht ist,
Pflanz- i. der darmit, ein best
" soll darmit, ge wasser ein wenig
mit fünf, ein in best Brotstucke
soll Honnat darmit, man Klein
ausst darmit, best in ein ein,
best ein wenig Butter od fünf in
ein pflanz best darmit, fünf
einsetz auß gluck, best in
die ausst mit Geis, best
gebrat, ein, best auß in fünf,
best in Geis ab, best oben
ein bester bester darmit best.

^{lu}
Kölberne oder Korymbene
Kirchlein in ein Nothlein

„gefilt.“

Q^uimb ein Korymben od. Korbene Kraut,
Lachts Klein, umb Hans od. Gaisst
Darin, hou rindt rindt, rindt die suolle
Ways Klein gesacht ist, flag .i. Digs
Darin, umb .i. loffl toll Muly rumb
.i. loffl Muly od. Kalt Suppen, gewon
in Arnig rindt umb fult in die
Hoyel rindt, may buntl. Darin, logd
in rindt rindt, Gut Duten Darin
humb obz gluch, loffl, son gelb Braten.

Q^uin Trauben Saft

Q^uimb fons Junge Trauben, bunt, bunt
Trauben als, salz od. in Arnig rindt,
logd in rindt rindt, Gut in Arnig
top rindt rindt, Nagel hund auch ge
„bunt“ Darin, furs rindt rindt
gewonst rindt rindt, Darin, umb
auf rindt rindt, id wost auf rindt rindt

Hund ein Kopf voll Suppen, & dreyer
 Dreyer für, leg auf ein gluck, leg
 genueß Dreyer, & die Haut lumb
 werden, abts nicht Zersalch, nimb
 ein gerumaul fuchts langlet,
 fuchts in ein ein, Dreyer die Haut,
 Dreyer zu so dreyer gefam, ein
 Dreyer ein, & mit gars ein lumb
 Suppen sal, fuchts in Dreyer fuchts
 lumb, sagt lumb fuchts Dreyer
 Dreyer leg die Haut auf ein
 fuchts, lumb & gerumaul fuchts
 in die milt, nicht die Suppen das
 "abts dreyer auf ein fuchts
 fuchts Dreyer, lumb 2. lumb
 fuchts

Ein ausgelesten Kalbs
 Kopf zu machen

Nimb ein Kalbs Kopf leg ihn fuchts
 die Haut, salz ihn was so fuchts go
 "fuchts ist, leg ihn ein lumb in ein

frey lassen, darauf laß des Sämers
 auß, laß ein wenig auß ein roß, od
 ein Butter daran, laß ein kleines
 weiß dinsten, laß auß ein süßel,
 durch einen saß daran, od ein
 wenig spiz, laß bid zu frizl butter
 dargit gewürze wos, syu auß ein
 gluch, laß auß ein wenig rind
 süßer dinsten, auß ein sauff laß
 gewürze sein süßer, mind is sein
 lachschlein, gewürze ein wenig,
 mind mind süßel, süß is sein
 daran, dross in dize huch, hind
 laß, hüt ein wenig gewürze süßel
 daran.

Ein Antel von Schrein
 Garnen.

mind ein florin daran, laß ein wenig
 iben, süß is gas mind dinsten
 süß daran, od bid süßel süßer,
 flag 4. od 5. dize daran, nach dem
 du es groß machst, süß ein wenig

frühtling hundert grünen Götter
sammelt, gewirgt so ein wenig, rings
durchsinnend ab, füttert in ein Jahr
sinnlich in ein Pfand, das die wir ein
anderes pfändel, kauft ein Löffel voll
sammeln usf.

Wie in anders gleich einem Kindt Fleiß.

Kindt ein Pfand dard, salz ein, gies
ein hundert wasser dard, laß salz
stül ein, sündt, dard, füttert
sinnlich, füttert in der Müttern
sinnlich, wie ein fünggen, laß ein
ein Wein od dordten füttert, sündt
ein wenig grüben, sündt dard
sinnlich dard, sündt dard, gies
sinnlich ein wenig dard auf dard
sündt, sündt hundert Müttern
sündt in ein füttern od dordten
sündt, laß dard hundert gies.

Ein Kolbernes Zückerl. 28

Nimm ein Kolbrunn^{er} Feingl, das schon
weiß ist, schneid^e gar klein, schneid^e
auch ein Stücklein ein Jarma^{ch} du hill
man^{ne} weiß, schneid^e ein gutt^eren Haill
Fais^{er}ten darmit, schneid^e also gar klein,
nimm mess^e Stuck, als Bräut Jarma^{ch},
stich^e in ein Feingl, schlag ein gang^e
das Jarma^{ch}, und ein dotter, nimm
auch ein gutt^eren loffel voll ramb^e
oder kalte Suppen Jarma^{ch}, gew^ent^e
loffel, rimp^e ab, bind^e in ein Feingl,
leg^e in ein Feingl, Suppen loffel, Feingl,
w^ent^e gesotten ist, so nimm^e Jarma^{ch},
mach^e ein auß^egelich^e Feingl darmit,
das schneid^e Plätt^e weiß auf ein Feingl,
mit Butter und gew^ent^e Feingl abge^w
brunt.

Ein Srost Brädl.

Nimb ein fous Artu sirt, woff
saubter ays, hundert salz ein, lapp ein
stund in salz legen, furs in ein
wein, gepp brj 3. witt od gas 7.
auffring seppin woff daran ein
ding der fous lauter ist, glaus von 9
stopp, leg ein zerbrotten zinst, 4. od
5. tagl hundert ein wenig Meßkollis
daran, lapp seich aff ein saup
brädl, es woff maad lunt, lund ein
kuzer suppl daran ist, daruff
nimb ein sandvoll Mand, furs zim
brädl wapp ganz gesten ist, furs
in ein suppl, Nimb ein fous lunge
Artu, wib in einu reiben,
st 1/2 fms auf es brädl in ein suppl,
dort fms zu, lapp fms ein seich,
daran, st 1/2 ein lunge, quib hundert
zinst, daruff, damp in woffen, st
ein quib daran fms.

29.
Gefulten Koxamer mit
Aufstern.

Nimb Koxamer oder fassmru, ruffst
druckten ab, lauff anders auß, salz ein,
nimb soue außstern, Maßmaß, d' die
suppen darinn, d' rieb, druckten lomonij
saff darinn, gewüny nimb lomonij
follen, hundert d' rieb, rieb ab falls in
die Koxamer, hundert fassmru, hant od
Waltz gar rug zur, d' die suppen nimb
auf rimb, d' rieb mit d' rieb od lomonij
saff, lauff druckten ein lauff auß ein
suppl, nimb ein außstern, suppen darinn
Nimb ein rieb, außstern, sopp in ein
Koxamer, hant fassmru in ein rieb,
druckten lomonij saff, hant fassmru d' rieb
follen d' rieb, gewüny mit fassmru,
rieb auß ein fassmru Muskatunij d' rieb,
rueb, hant d' rieb d' rieb, rieb auß
ein gluck, lauff d' rieb, rieb fassmru,
rieb mit ein lauff d' rieb, d' rieb fassmru
rueb.

Leg in die Suppen .8. od. .10. ausgekocht
auspressen, laß nun .1. Stck auß Hühn,
rißts in die Suppe an, laß auf dem
raufft Pomme Klein Jungt. Kind
gebraten mit Mandl und Kroggen
gefüllt kochen.

Ein Febrines Hendl mit
Lemon gefüll.

Ein Jungt. Kind, ein saubtes auß,
und ein gebrat. Hendl mit gebrat.
ein Febrines Lemon,
welch mit saubtig ist, Hühn
aus, Hühn die von Kraut, davon
sach Hühn klein Hühn in ein Suppe,
gebrat. mit Hühn Jungt, Hühn
Butter und Mandl ein and,
mit Hühn in Kind, Salz ein
stuck an ein Hühn, gebrat mit
Butter und Lemon saft, laß von
gelb braten, davon weiß, laß Butter
und Lemon saft laß davon sind.

30
Ein Kopanier in Sauren
Krauth.

Nimm ein Kopanier Kraut, das ist ein
andere, nimm ein saures Kraut, welches
sein gelb ist, abts nimm gas zu saurem
zum Saure, lass sitzen, bis ein anders
Kraut, darauf bringe sie, abts nimm
gas zu dich, gewinn ein Saure, wenn
Kopanier gas abts ist, leg ihm darmit
lass ihm sitzen, abts so nimm groß
geiss von des Sauren, solch von
Kopanier abts ein, ein Saure in
Kraut, so so nimm mag ist, so so
sind, sind in Saure, lass auf ein
Süß, nimm dem Kopanier Kraut
sambt dem Kraut, laß auf ein
sol saure, bringe himd Saure
nimm ein Saure.

Ein Kopanier oder Kolberne
Stirsel auf ein Schüssel.

Nimm ein Kopanier od Kolberne Kraut
sambt klein, nimm von ind. Saure, od Saure

21
Auch, auch auch in final, sau gold,
rind. 2. od. 3. apfl, pps and farff
Alein, auch von rind ringmarfften
Lmouy" preben still darunt, für
die von darvon, 11, 10 in final
für gold, gibt ein fuppen darvon
1/2 g. 1/2 fl. darvon, 1/2 p. 1/2 g. 1/2
ein wenig von darvon, od. 1/2 fl.
ein Lmouy" 1/2 darvon, 1/2 ein wenig
auf gold wird, auf ein wenig fuppen
Lmouy" 1/2, gewung 1/2 1/2 p. 1/2
ein wenig 1/2 fl. wird, 1/2 ein
für darvon

Ein Kindfleisch in gelben Kuchen.

Wird ein fuppen 1/2 fl. Kindfleisch von
rind wird, 1/2 p. 1/2 g. 1/2
darvon wird fuppen goldt rind, fuppen
auf 4. fl. wird ein großer rind,
für ein final darvon, 1/2 p. 1/2
wird, für ein 1/2 fl. 1/2 fl. 1/2
1/2 g. 1/2 g. 1/2 g. 1/2 g. 1/2 g.

1776 in Squalz, darnach leg
sich auf ein weis, lass darinnen
sind leg in die Wein, gib ein
Speig darinn leg die süß, dass
schon ein wenig, lass, dass, dass
sich dem die süßen weis lein
sich, kauft es auf mit Zwißelmach.
als die ein Posten Brat, den Zwißel
müß Mann aber Zwo in Squalz
sich.

Ein gebratener Kopsauer mit Zitronen.

1776
Nimm ein gebratener Kopsauer
Pund, worin selb gebratet, sind,
sich mit ringmaße Zitrone süß,
Limonen, Zeller, Zins, und ein wenig
Hägel, darnach brat ihn gar an die sol
sind leg die Rigel auf, leg auf ein
suppl, gib ein wenig süß darinn
sich Zins und Zins dass, sind
Limonen, lass dem süß, sollen dass
es so lieblich aufrecht wird, leg ein

Butter daran, grob in ein Brüg, nimb
 ringmaße Zitterung, und Säure
 flößl darin, nimb in auch Copain
 fuchts klein Süßl darauß, fuch
 in ein Brüg gefachften Zitterung darau
 was miß grob fuchst, dem maßt an
 fuchst mit Lemong, nimb auf Butter
 Jaeger, fuch in klein Brüg grob
 fuch darau, lauß auf an fuch
 fuch in ringmaße Lemong.

**Ein Schätzl von ein ge
 bratenen Korbener oder
 Korbener Brätzl**

Nimb 2 Brätzl von ein gebraten
 Copain, 2 Brätzl fuchst klein,
 nimb Marf daruon, ringmaße
 Lemong, fuch in ein Brüg in ein Brüg
 nimb fuch darau, fuch in Lemong
 fuch darauß, fuch, fuch, fuch,
 Lemong, fuch, leg in Butter darau
 was wilst an fuch, fuch fuch
 fuch fuch in fuch, leg auf den

Stoppel, rufft es gesacht darauß, was
von Stoppel ist, facht ein wenig darmit
wird auf ein wenig geistlich stiel,
wird aber für ein Kraut ist,
wird ein Stoppel desun, wird auf
Laxen, datteln, Comoi, ein wenig
ein ein geistlich geistlich stiel
darmit

Monach Kraut mit Lemonj.

Ein ein feines, feines, feines
ein, geistlich ein kaltes Wasser darmit,
das nicht geistlich, facht ein ein facht
ein ein, facht ein wenig heraus
darmit, ein wenig geistlich, wird
darmit, das ein feines ein ein
ein ein ein ein, facht ein ein ein
geistlich stiel darmit, stiel ein
feines, facht ein gesacht feines
darmit, das ein ein ein, geistlich

mit Zerst, trüff hon in leuoni dem
 selt darrin, id in conig sielet
 wird, flag in dya dotta darau
 may in laig am, nimb in foy^h mof,
 auß in brockel in salbe, stiel
 dotta darrin, in dya dotta, in conig
 wambt^o wasser, od dind^o sypen,
 may in laig darau^o mist zuft^o ft,
 walg in dem auß, fill die fill dar,
 in, may droyff, sich in ritt^o rind
 sypen, od in ruy fassag in ritt^o
 lauten drot^o sypen, leg dant in
 fupel, dunt in leuony^o selt darau
 hui grober stuel darau^o, sly
 auß in glust, lapp in ritt^o hui,
 leg. i. stiel dotta darrin.

**Ein Außern Lixen über
 braten.**

Numb. 8. auß^o ruy, stopp in in Monst^o
 stopp in duff^o gross gewaicht, stuel,
 hui ritt^o auß in ritt^o darrin, hui

Die Suppen von außere fallen
wo die außere legen auf darrin,
trüb ein lemon; auff darrin
gewortz so mit Muskatumb, lund
Pier, pflanz, rind auß. so. Fringl
Dutten, so auf ein gluck, lass ein
surd huten, lag noch blis außere
darrin, lass abt nicht heil sich
hutz abt so probat.

ⁱⁿ Ein Kleinsehading zu
machen.

Nimb ein orin fardling sofft
geirr ein wenig darrin, trüb
ein lemon; auff darrin, lass
sich abt, wass abt ein Probat
gefort, lag ganz orin fardling
auff dem rauff sofft.
Der sibiel Suppen macht Mann
auf auf die orin.

Das
Gutliche Kraut Sie
Knaben.

Die
Limb der Kraut Jung in warmen
Wasser, was, sauber aus, legt, wird
in ein anders Frey Wasser, lass ein
weill darinn liegen, streich in Wein,
kiss ein wenig wasch wird, auch dem
Schweiß, legt Frauen in ein Wein, gipps
wid ein Wein darinn, hundrin lauter
arberis, Suppen, Limb, Saugen, Musp
"kattler, Frostwasser, Zucht, und Hage
nimb auf ein wenig Zucht, berus, ein,
Nurids, Frey, Lemony, Sollen, streich
ein wenig mit Lemony, Saff, wasch
milt, gran, seip, ist, legt in ein, Suppe
gipps ein, Falb, se, Löffel, Ball, lauter
arberis, Suppen, Zucht, wid, Lemony
Saff, hund, Sollen, darinn, to, streich
butter, gewis, to, wid, nimb ein

Einig geübtes Kunst darzu,
Sey auf ein glück, lapp & blis
Hut.

W. W. W. W. W.
Zu in der Kasse
O. S. S. S. S.

Limbrun der Kopf, non si um
Frisling, sind ihm, der gang lind wird
hundert daimen fah, lapp & brätig
Periff prob von daimen, furts
derin gewusst, mind ein gelyktes
sindfließ, hund ein flomur
Dampf fließ, sich also, furts zu
derin blätlu, über sich auf darzu
gelykte zungen, hund brätwurst
furts auf zu blätlu, fur also in
ein ein, sey auf ein glück lapp
gmausst, der der fah, lapp
goh, riss ab, gewusst mit hinfidlich

gewung, das nit bill funder, sonnt 4
 "moug" off darau, ds wofl außgeret
 wird, furs frouw von fous, sum
 in ein funder fuisse, als wir die
 fater, lops zwiften 2. fatter, furs
 ein frouw, ein funder, ds wofl
 gewofl ist, sy uben wofl an ein
 kuffel ort, lops ds furs frouw, daz
 10. funder, lops auß ein fuisse, gabs
 gaus, od furs zu fuisse, hant
 auf off. hant furs gaus wofl,
 gaus ist ds furs als furs fuisse.

Ein Craunen beschloß in
 demselben

Hind ein Craunen pfogel, zins
 furs ds arde auß, brant furs wofl
 loppu 3. tag od noch lang fuisse,
 ds furs furs furs, muss furs
 aben furs abfalle, furs fuisse

Ein mit Wohlkost sich in's Land,
Sich ihm ein, lag ihm in ein ein,
gibt er mit ein Namen, 5. Lohd
"Blatt rosmarin, 6. Tagl gooder
gestoppn, 4. Zerstalt stuben 6. Zerstalt
Knopflor 3. Tagl Zerstalt 1. Strich
Butter, 1. Müscatellier hundert Pfund,
Lapp Berg zu einem Pfund, darauf
ein 3. Pfund, bayrisch, Lapp
von graud, Lapp von gelb ein Pfund,
3 ein, von gelb, Suppen ein Pfund,
des nicht von Salz zu sein, 1 Pfund ein
gemacht ein Pfund ein, ein ein
grüner ein Pfund, ein nicht gemacht
ein ist, ein mit ein Pfund.

Ein demer zu Kochen.

Ein
ein ein ein ein ein ein ein ein ein ein
ein ein ein ein ein ein ein ein ein ein

Dasam, mind ein rospmarium, 4. od
5. Salvo' Blatt ein wenig pfl
und fubtr, lapp, firtten, waußubtr
Salb gortoren ip, geipn ein wenig rpeg
Dasam lapp, firtten, wauß woff lunt
ip, lapp in ein rru od auf ein
fupel, mauf ein fupel, ruppen dasam,
Hut ein wenig fmalz in ein rru,
lapp firtten, wauß ein klein
loff soll Wohl dasam, geipn ein rru,
fuppen dasam, fup mit Emoug' lapp
od rruig, Hut firtten Emoug' firtten
und lapp' dasam, lapp gortoren
lapp auf firtten woffen, firtten auf
od firtten woff, gluf woff auf firtten
lapp, geipn od lapp, firtten, lapp
firtten, firtten woffen, firtten
lapp ein firtten, lapp firtten auf
lapp, mind ein firtten od firtten
fuppen dasam, mind ein firtten
auf ubtr gortoren ein firtten firtten.

Smarch Krafft.

Nimb ein Brüg von ein gebrochtem
Kocher Brät od Copaner, schiff
Alten, riss ein Brüg grüben, mel
Carind, aber nicht gar Alten, ein
güthen Heil Feig Marx, von von
Hoff ist, nimb ein Brüg Feig
Hoff, lag ein Ege raram, ein
güthen Hoff noll raram, Muskatöl,
nimb ein Saig an, nimb ein güthe
Pantöl Metall auf ein Bröt, brise
i. Feig Butter, darrin, nimb ein
Ege Deter, nimb ihm nit riss
rind, sussen od Copaner an nit gar
Feig, nimb Deter, nimb auß waldig Ege,
wals ihm sein riss auß, nimb von
Eful Fluch Krafft, aber riss
in riss rind, sussen, riss ab!

Legt auf ein Siegel, das ein wenig
gerieben, und darauf, was man
kann ist, kauft auf gerieben kaffee
darauf, was man.

Ein Fleiß oder Saft in einer Krug zu machen.

Nimm ein flüßel kaffee, saubere auf,
dinsto ein wenig in Butter, nimm
10 od. 12. aufgelosste kaffee flüßel,
was du zu willst, laßst klein
nimm 2 lb. zingwäcker, und darmit
für ein wenig, mach in ein roin,
kaffee kaffee werden, korn ein klein
halbes koffol und koffee darmit,
was ein wenig, nimm die geriebenen
kaffee, und die salzen, treib mit
sitz, nimm, süssen dinst, nimm dinst
süssen, gib an die geschichte und
gerieben kaffee, kaffee, kaffee, kaffee
in die flüßel od. flüßel, gewürz 10, was

gewuonig r. d. geyss r. in süssen saram,
 süss mit Emori saff, süss auf
 sölter hünd Cassi sarrin, süss auf
 süss glück, lass süss süss süss
 von du r. d. süss auf dem liff weis
 geben, lög r. in d. süss saram, Mann
 rann auf r. pig od. süss sarrin
 wofun, auf r. od. d. süss r. r. r.

**In Kolbern sarrin sarrin
 sarrin sarrin**

Reimb r. in Kolbern sarrin sarrin
 auß, sarrin r. in, lass sarrin r. in
 lög r. in, sarrin sarrin sarrin sarrin
 sarrin sarrin r. in sarrin, lass sarrin r. in
 sarrin sarrin sarrin lög r. in sarrin sarrin
 lass sarrin r. in sarrin sarrin, geyss r. in
 mit sarrin saram, sarrin r. in sarrin
 blät sarrin, r. in sarrin sarrin
 gewuonig, r. od. d. sarrin sarrin sarrin
 lass sarrin r. in, sarrin sarrin sarrin
 von du r. in sarrin, sarrin sarrin sarrin

Was hind geblot gebrunt ist, biss
ausstren, may müßol daruber, d
in einuoffen, suppen, und einuoff
Lusid Blat darauß, auf gein
Hessell und Furling darußer
einig gewandter Furl Furlen,
gewand, sey auf ein glätz, für 5.
Loffel voll rauch darau, i. Loffel voll
Speig, i. Speig dütter, lapp ein
einig feuch, darauf nicht uffs dem
flöge auf ein Suppe.

Die Hirsen gesiem über Wolben zu loden.

Wird von dem Fesseln, von Mann
für die gesiem Fesseln, die
Lüste, wolst am Kopf bleiben,
sich in Wein, d. hind worden,
darauf, Fesseln in d. Müttern
von einander, Fesseln, nach d. Läng,
auf 4. od. 6. Heil, lapp auf ein Suppe

"Lustig" schiff Comung" fallen, hund stult
 lass darum, ein geschick, Suppen stult,
 gewung" sey auf ein gluck, "Lustig" ein Comung
 vint, Suppen darum lass, sey, by Bitter
 darrin, laust auf ein Suppe Suppen
 daruber, man sey, Mann vint auf ofen
 dem schiffen darzug, man, daruber, Juner
 wie ein schiff klein geschickt, Borch.

Holberne Comung an stark des
 ein velt, über gesokener
 Genes.

Vint ein Holberne Comung, Comung, sey
 ein schiff in ein schiff, sey i. fall
 wie hund i. fall Comung, darum
 vint ein Comung, so man ein, fall
 Juner, Bod 4. tag, hund gewung
 lass seyten, sey auf fall ein
 darum, sey ein Comung sey darum
 ein Comung auf seyten, sey, sey
 wie du so an seyten sey, sey auf
 ein schiff, vint ein seyten, sey
 sey ad man seyten sey klein, ein

Junge, Zwißel, 2. Löffel voll ramb, gewürz
 Salz, auch die gewürzte, ramb auß
 fup in ein Löffel, ramb ab duffiman
 fup in die ramb, leg in ein ramb
 die ramb, fup in ramb, leg in ramb
 2. ramb gewürz, auch ramb
 die ramb, auch fup in ramb, fup
 fup, ramb, fup in ramb, fup
 ramb, auch die ramb, ab ramb
 4. Löffel voll ramb, ramb, gewürz, leg
 die ramb, fup in ramb, leg in ramb
 fup auß die ramb, ramb, leg
 die ramb, auch die ramb, ramb, fup
 auß ramb, in ein Löffel, ramb, ramb
 Löffel voll ramb, ramb, ramb, ramb
 2. ramb zu fup, ramb, fup ab,
 ramb die ramb, ramb, ramb, ramb
 ramb, fup in ramb, ramb, ramb, ramb
 die ramb, ramb, ramb, ramb, ramb
 ramb, ramb, ramb, ramb, ramb
 ramb, ramb, ramb, ramb, ramb

gewaschen, wie man in der Art
kennt, kann auf ein Suppenbrot
mit Lemongras, oft ad Hippig Baum
belieben, was von Weinbeeren ist, dann
man auf ein wenig Wein und
kann auf ein Brösel als folgt.

Schnitt von einem Leber
mit Weich und Sälzer.

Nimm ein halbes Leber Leber Leber ab,
süßig, süßig darauf als bis zum
Brot, Salz ein, schneide ein Stück
Brot ein süßig Weich, oft, oft ein
süßig Leber und süßig Sälzer,
Carum, Drogen mit Weich und Butter,
Brot gebraten ist, legt auf ein Suppe
geht auf der Praxham ein Stück
ein Butter Leber, für Weich darauf.

Singemache Brösel auf ein
andere Manier.

Nimm roste Brösel über dem Weg
süßig süßig, süßig über dem Weg,

41
Hand auf 3. Hüll, legt auf ein Suppe,
Fusitt ginnig Hüll, ill. Dassin gar
Klein, Hut ein Suppe Dassin, gewonn
Fog auf ein glück lapp, lapp, lapp, lapp
Leg ein Feigl Butter, Dassin, lapp
ein wenig gerieben, lapp.

Rezilte Dencil von Drock.

Rezilte Dencil von Drock
Hand auf 3. Hüll, legt auf ein Suppe,
Fusitt ginnig Hüll, ill. Dassin gar
Klein, Hut ein Suppe Dassin, gewonn
Fog auf ein glück lapp, lapp, lapp, lapp
Leg ein Feigl Butter, Dassin, lapp
ein wenig gerieben, lapp.

Roxannes Koch zu machen

Rezilte Dencil von Drock
Hand auf 3. Hüll, legt auf ein Suppe,
Fusitt ginnig Hüll, ill. Dassin gar
Klein, Hut ein Suppe Dassin, gewonn
Fog auf ein glück lapp, lapp, lapp, lapp
Leg ein Feigl Butter, Dassin, lapp
ein wenig gerieben, lapp.

Seu wenig gewaßts, so wil darmit,
so wil ein Dutter ab, so wil d. g. so wil
darin, muß mit dem Dutter an,
für auß ein wenig Muskatöl dar
so wil ein Saßel mit Dutter, so wil
d. abgerichts so wil darauß hilt,
und oben glantz, so wil hilt so wil,
so wil gut. Zu
Zu dem Dutter zu
Zu dem Dutter zu

Man in Marben so wil ein
Dutter in dem Moll ab, so wil d.
Moll, so wil so wil so wil d.
darin, so wil so wil so wil
so wil, muß auß ein wenig so wil
so wil so wil so wil, so wil so wil
so wil, so wil so wil so wil
so wil so wil so wil, so wil so wil
so wil so wil so wil, muß so wil
so wil an, so wil so wil so wil

Flechten, welches über einander, sein
 die Suppe mit Butter, lag die Tringol
 darin, giesz ein gutes Mülch darauß
 nütze nur oben glantz, dampf ein
 Rof od Suppe krappel darauß mach.

Das Tringale Senel.

Nimm fünf Euy, sechs, bay, sechs
 auß, formelstus so ganz klein ab
 gliedle, nimm ein Butter in ein rein
 lag die fünf darinn, schy hund ge bürsch
 lass ab rinne, was sich son ge dinst
 sein, so giesz ein gutes Suppen darinn
 lass an die hell siten, was du so
 bald weiß an rüsten, so nimm zu od mach
 ein Dotters hund ein wenig Brüt,
 kloppe gutt Ding ab, giesz darinn
 lag Butter darger, was du weiß,
 dampf anstimmung, sollen hund fast
 usen, was du die acht Dotters darinn
 geschlagen ist, so nimm so nicht mehr weis
 sein, lass an.

Zerst mit Kressen getilt.

Leg die Hand sauber, hochgeriffelt,
nimb geschaltete Kressen, leg auf ein
die Pöpel hund Jahr, schaffs klein,
nimb Gbrudrige Kressen, fuch die
gall Jarow, stopp + 6 in Wasser,
hund treib mit rurs, fuch oben
mich rurs, gings an die geschaltete
Kressen, schlag 2. dgs rurs, hund
ein gang + 6 dgs Jarow, schriges
rost rurs rurs ab, fuch in die
Hand, hund fuch die Hand in rurs,
schrig 2. dgs, von ist geschaltete
fuch, fuch in Kressen, fuch
Jarow, stopp Gbrudrige Kressen
treib mit rurs, fuch rurs rurs,
leg unter Jarow, grouw gings
über die geschaltete Hand, auf gebausen
fuch fuch, leg auf die gleich zu wenig
fuch, ap dem rurs auf die Kressen
fuch rurs.

Denkmal in Hochst.

Du bist Paul Sauber, der dich
wag Sauber an, saly in Gung in,
Gung in Gung Hochst, Gung in
in in, und in Gung Gung in
"Zu dem Gung, Gung in Paul Sauber
Lapp Gung, in dem Gung Gung
Gung, Gung, Gung in Gung
die Gung" Gung, Gung in Gung
Gung in Gung, Gung, Gung in
in Gung.

Denkmal in Gung

Gung in Gung Gung Gung Gung
an saly in, Gung in Gung Gung
in in in, und in Gung Gung,
Lapp Gung, Gung in Gung Gung
und Gung, Lapp Gung, Gung in
Gung Gung, Lapp Gung, Gung in
Gung Gung Gung, und Gung

anruffen, so thu die Leber und
Düster darinn, laß sie mit
Honig, über dem du solst, laß sie
halt wach, thu sie mit Mel zu
wasch, das sie sol.

Ein Catala Kleibze machen.

Nimm ein Pfenning stuch, schiff mit Honig,
thu sie in ein loth, salz, gib sie
spig und ein dram, nimm ganz
Zucker, rosmarin, loben blatt, zoffe
Honig, alle Nagel, und Knopflor darinn,
laß sie mit wasser an, thu sie in ein
darinn, broich sie mit laig, so sein
geruch auß dem, so nimm 4. Am
ein, nimm sie, supen darinn, thu sie
einig, mach sie in ein stund, laß sie
wach, thu sie, stelle darinn, laß
zorglich, gib sie ein wenig spig und

45
suppen darüber, gewürz mit bid
brunig, solch, lappig, und butter
darzu, lappig, nicht über das
fließ.

Die femische Weissbrot denck
die hie hie.

Limbe. fruch büch, saub, fuch
zu heide, wass saub, auß, fuch
in rind, rind, suppen überbrun,
aus überbrun, rind, so rind
fruch, fuch die fuch, hie ein
solch, fuch, wie ein fuch,
fuch die buegl von fuch, über
form die buegl auf hund über fuch
fuch ein lappig buegl fuch fuch
wass saub, auß, alch, ein buegl, fuch
ein fuch, in ein rind, lappig
wuch, fuch daru, lappig
rind, rind, in rind, rind,
guch ein rind, suppen daru, gewürz
buegl, lappig, fuch, fließ, hund buegl,
daru,

Caranum, gewürz mit luffteidlichen
 gewürz, Zuckers, Capp, Sirtz, rimb
 auf lemonij, fälte, ruff Biren in
 Jurely, Hur, d. darrin, über sich ad
 brise, legd auß riu ruff, besuch, legd
 in die Suppen, so ist so fertig.

Antidoffele zu Koshen.
 Lindeloffel, von, die ost ringmaße
 sin, firtz in Wein riu gütte dichte
 künde, darvon loss fein dinn, zey die
 fact ab, sprich dinn flath daraup,
 so dinn in haup, legd auß riu suppe,
 gewürz so loss, auf lemonij, fälte,
 hind, loss darrin, außfall, d. r. gl.
 dütter, d. loss gütte rind suppen,
 an riu g. pag riu lantre arbrig
 suppen, der g. von riu gl ist, riu
 loss noll darrin, hind riu wenig
 goribus, firtz, r. auf riu glüff
 Capp Sirtz, haup auß riu suppen mach
 mit lemonij hind dütter,

Das 8
Jantze Koxamer oder
Genel in artoffle Koxen
derkristen Fystay.

Numb, Jans. Koxamer od Jurd, buig,
Jyt saubro, Jut id in lottungis Jronig,
nimb die Koxamer od Jurd Jut in
ein saubro Joffen Jut offig nimb
ein Jaram, aber Mofa ein offig,
nimb ein Jut ein Japen, Jut lott
Jottas gangt imbro, gangt Klage,
gangt. Muf, Kattler, nimb ein paar
Japle Jwiffel, nimb ein aud Joffen,
Jaram, Joffen idem Jwiffel mit Moll
Jronig Jut Jut, idem Jut Jronig
Jaram, Jap woff, Jut, aber id, Jyt
Joff gangt Klage, nimb Joffen,
nimb ein saubro ein, Jut Mulf
"nimb Jaram, so nill off idem Jut
Jut zu Jut, auf woff Jut, Jut
"Jut mit alder Jut Jut nimb
auf Jut Jut, artoffle, die in off

Ringmaße rein in Wein abgerieben,
 so als, Zucker ganz rein und süss
 auch fleis, abgerieben, bis stanz,
 Zucker so lauglet, nimb quetsch
 umb so, weigl schwamm, auf mercklich,
 Cügel, ist ganz saubers, dinst, selbst
 in Butter, ist also in die Wein
 kühel leinung, sagt davon, so wof
 aufwärtlich wird, leinung, so
 rund salz, so auf ein glück, lapp
 wof streu, fruchtreich die kopan
 auf so, was so so bis ist, ein
 so, auf ein saubers, so
 rufft die suppen gar, saubers, so
 und lapp auf, so glück, ein so, so
 so, was du so abers, gar so, so
 so, so so, so auf dem so
 mit aller so, so so so,
 so so gemischte so.

